

M 31
PCT 31
A

Official Indian River Shores Charter Referendum Election Ballot, January 24, 2023
Mail Ballot Election
Indian River County, Florida

Boleta Oficial de la Ciudad de Indian River Shores Referéndum, 24 de enero de 2023
Elección Mediante Voto Epistolar
Condado de Indian River, Florida

Instructions:

- To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice. Use only a black or blue pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.

Instrucciones:

- Para votar, rellene completamente el óvalo (●) al lado de su selección. Use solo un bolígrafo negro o azul.
- Si comete un error, solicite otra boleta. No borre o realice otras marcas, o es posible que su voto no cuente.

Referendum To Amend Section 1-2 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Enmendar La Sección 1-2 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall Section 1-2 "Territorial Boundaries" be relocated from Section 1-2 and become Appendix A at the end of the Charter?

¿Debe trasladarse la Sección 1-2 "Límites territoriales" de la Sección 1-2 y convertirse en el Apéndice A al final de los Estatutos?

Yes, for approval / Sí, a favor

No, for rejection / No, en contra

Referendum To Amend Section 1-3 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Enmendar La Sección 1-3 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall Section 1-3 of the Town Charter be amended as follows: "The Town shall have all the governmental, corporate, and proprietary powers to enable it to conduct municipal government, perform additional functions, and render municipal services in the exercise of any power for municipal purposes as provided for in the Florida Constitution and the laws of Florida, as amended from time to time, except when expressly prohibited by law or this Charter?

¿Debe enmendarse la Sección 1-3 de los Estatutos Municipales tal como se indica a continuación? "La ciudad tendrá todos las potestades gubernamentales, institucionales y de propiedad registrada que le permitan llevar a cabo el gobierno municipal, realizar funciones adicionales y prestar servicios municipales en el ejercicio de cualquier potestad con fines municipales según lo dispuesto en la Constitución de Florida y las leyes de Florida, incluidas sus enmiendas puntuales, excepto cuando se lo prohíba expresamente por la ley o estos Estatutos".

Yes, for approval / Sí, a favor

No, for rejection / No, en contra

Referendum To Amend Section 2-12(b) Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Enmendar La Sección 2-12(b) De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall Section 2-12(b) of the Town Charter be amended to add the following: "Members of the town council may not serve as members of boards, commissions, authorities and agencies which they have created, unless required by the laws of the State of Florida?

¿Debe enmendarse la Sección 2-12(b) de los Estatutos Municipales para añadir lo siguiente? "Los miembros del consejo municipal no pueden ser miembros de juntas, comisiones, autoridades y agencias que ellos hayan creado, a menos que lo exijan las leyes del Estado de Florida".

Yes, for approval / Sí, a favor

No, for rejection / No, en contra

Referendum To Amend Section 3-2 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Enmendar La Sección 3-2 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall Section 3-2 of the Town Charter be amended to repeal the Town Clerk as a Charter Officer and make the position a non-Charter Officer position as described in Section 2-8 to perform the duties as described in Section 3-2?

¿Debe enmendarse la Sección 3-2 de los Estatutos Municipales para derogar el puesto de Secretario municipal como funcionario de los Estatutos y hacer que el puesto sea un puesto no presupuestado de los Estatutos como se describe en la Sección 2-8 para realizar los deberes como se describe en la Sección 3-2?

Yes, for approval / Sí, a favor

No, for rejection / No, en contra

Vote Both Sides of Page /
Vote en Ambos Lados de la Página

Referendum To Add Section 4-1.1 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 4-1.1 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 4-1.1 adding language prohibiting takings of private property except for a public purpose and with full compensation paid to the owner and prohibiting private economic development to qualify as a public purpose?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 4-1.1 para agregar texto que prohíba la expropiación de la propiedad privada, excepto para un fin público y con el pago de una compensación completa al propietario, y que prohíbe designar el desarrollo económico privado como un fin público?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

Referendum To Add Section 4-1.2 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 4-1.2 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 4-1.2 adding language allowing for adoption of emergency ordinances to meet a public emergency affecting life, health, public safety, property or the public peace, requiring a majority vote for adoption of the emergency ordinance and automatically repealing the ordinance ninety (90) days after adoption unless repealed or extended by another ordinance?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 4-1.2 para agregar texto que permita la adopción de ordenanzas de emergencia para hacer frente a una emergencia pública que afecte a la vida, la salud, la seguridad pública, la propiedad o la paz pública, y requerir una mayoría de votos para la adopción de la ordenanza de emergencia y la derogación automática de la ordenanza noventa (90) días después de la adopción, a menos que sea derogada o ampliada por otra ordenanza?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

Referendum To Add Section 4-2.1 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 4-2.1 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 4-2.1 adding language requiring a referendum before the Town Council approves or undertakes approval to be included in any proposed taxing district and requiring a majority of those voting at a general election or special election to approve the referendum to be included in any proposed taxing district?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 4-2.1 para agregar texto que requiera realizar un referéndum antes de que el Concejo Municipal apruebe o emprenda la aprobación de la inclusión a cualquier distrito fiscal propuesto y que requiera una mayoría de los votantes en una elección general o especial para aprobar el referéndum para la inclusión en cualquier distrito fiscal propuesto?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

Referendum To Add Section 8-1 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 8-1 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 8-1 adding language prohibiting nepotism and prevent the Town Council or the Town Manager from employing or contracting with any member of the Town Council or with the Town Manager or Charter Officers or with any relative of any member of the Town Council or Town Manager or the Charter Officers thereof?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 8-1 para agregar texto que prohíba el nepotismo y establezca que ni el Concejo Municipal ni el Administrador Municipal emplearán o contratarán a ningún miembro del Concejo Municipal ni al Administrador Municipal o a los funcionarios de los Estatutos, ni a ningún pariente de ningún miembro del Concejo Municipal o del Administrador Municipal o de los funcionarios de los Estatutos?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

Referendum To Add Section 8-2 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 8-2 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 8-2 adding language requiring a Charter Review Committee every ten (10) years to review the Charter and make recommendations including proposed amendments, if any, by report to the Town Council within six (6) months of the appointment of the Charter Review Committee and after review by the Town Council, allow the Council to call for a referendum in accordance with Florida law?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 8-2 para agregar texto que requiera un Comité de Revisión de los Estatutos cada diez (10) años para revisar los Estatutos y hacer recomendaciones, incluyendo las enmiendas propuestas, si las hay, mediante un informe al Concejo Municipal dentro de los seis (6) meses de la designación del Comité de Revisión de los Estatutos y después de la revisión por el Concejo Municipal, permitir que el Concejo convoque un referéndum de conformidad con la Ley de Florida?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

M 31
PCT 31
B

Official Indian River Shores Charter Referendum Election Ballot, January 24, 2023
Mail Ballot Election
Indian River County, Florida

Boleta Oficial de la Ciudad de Indian River Shores Referéndum, 24 de enero de 2023
Elección Mediante Voto Epistolar
Condado de Indian River, Florida

Referendum To Add Section 8-3 Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Añadir La Sección 8-3 De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to add Section 8-3 adding language allowing the Town Council, by ordinance, or the electors, by petition signed by the registered voters, to submit to the electors a proposed Charter amendment utilizing the procedures for municipal charter amendments as stated in Florida State Statutes?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para añadir la Sección 8-3 para agregar texto que permita al Concejo Municipal, mediante una ordenanza, o a los electores, mediante una petición firmada por los votantes registrados, presentar a los electores una propuesta de enmienda a los Estatutos utilizando los procedimientos para las enmiendas a los Estatutos Municipales como se indica en las leyes del Estado de Florida?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

Referendum To Reorganize The Numbering And Titles Of The Town Charter Of Indian River Shores
Referéndum Para Reorganizar La Numeración Y Los Títulos De Los Estatutos Municipales De Indian River Shores

Shall the Town Charter be amended to reorganize the numbering and titles of the Articles of the Charter as follows: Article 1 General Provisions, Article 2 Town Council, Article 3 Charter Officers, Article 4 Ordinances, Article 5 Financial Procedures, Article 6 Elections, Article 7 Continuation, and Article 8 Miscellaneous?

¿Deben enmendarse los Estatutos Municipales para reorganizar la numeración y los artículos de los Estatutos tal como se indica a continuación: "Artículo 1 Disposiciones Generales, Artículo 2 Concejo Municipal, Artículo 3 Funcionarios de los Estatutos, Artículo 4 Ordenanzas, Artículo 5 Procedimientos financieros, Artículo 6 Elecciones, Artículo 7 Continuación y Artículo 8 Varios"?

- ☐ Yes, for approval / Sí, a favor
- ☐ No, for rejection / No, en contra

SAMPLE
MUESTRA